

摘要

20世纪30年代，中国共产党在国民党采取严密封锁以及军事“围剿”的措施下，一方面采取了武力回击，另一方面利用多种途径开展自身的宣传与报道，力图改变海外的舆论环境。新中国成立前红军长征故事在海外的传播，主要依靠中国共产党党内人士和国际友好人士在海外讲述长征故事。他们的著作在西方出版后，对中国共产党国际形象塑造均产生了非常积极的影响，为国际社会了解中国革命与建设事业提供了重要的窗口。因此，本文旨在理顺新中国成立前红军长征故事对塑造中国共产党良好国际形象的具体情况，总结出成功的经验与措施。这在新时代更好地“讲好中国故事，传播好中国声音”，提升中国共产党的国际话语权具有重要的实践意义。

本文通过运用文献分析法、文本解释与问题研究结合法、比较研究法从以下几个方面论述了新中国成立前红军长征故事在海外的传播。首先，从整体出发梳理新中国成立前红军长征故事在海外传播的具体情况，介绍新中国成立前红军长征故事在海外传播的历史背景，分析新中国成立前红军长征故事在海外传播相关著作的写作缘起，并比较其写作动因。其次，从《随军西行见闻录》《雪山草地行军记》《从甘肃到山西》《神灵之手》《红星照耀中国》《续西行漫记》等著作的文本为研究基础，介绍相关著作中涉及红军长征故事传播的主要内容，进而总结整理出相关著作中对红军领导人、红军纪律作风与党的政策等多角度的描述，充分展现中国共产党及其所领导的民主革命的真实情况，塑造中国共产党良好国际形象。最后，从三个方面分析了相关著作在塑造中国共产党良好国际形象中的表现，从而总结梳理出新中国成立前红军长征故事在海外传播的成效。这主要包括国际社会对中国共产党的形象有新的认识、为改变海外人士对中国共产党的认识创造条件、有效制约国民党的积极反共行为等方面。进而得出新中国成立前红军长征故事在海外传播中对塑造中国共产党良好形象的现实启示，以期对当今中国共产党良好国际形象的塑造提供有益借鉴。

关键字：新中国成立前；红军长征故事；海外传播

Abstract

In the 1930s, under the strict blockade and military "encirclement and suppression" measures adopted by the Kuomintang, the Chinese Communist Party counterattacked with force on the one hand, and on the other hand used various channels to carry out its own propaganda and reporting, trying to change the overseas public opinion environment. Before the founding of New China, the story of the Red Army's Long March was spread overseas, mainly relying on people inside the Communist Party of China and international friendly people to tell the story of the Long March overseas. After these works were published in the West, they had a very positive impact on the shaping of the international image of the Communist Party of China and provided an important window for the international community to understand the cause of Chinese revolution and construction. Therefore, this article aims to straighten out the specific situation of the story of the Long March of the Red Army before the founding of New China in shaping a good international image of the Communist Party of China and summarizes successful experiences and measures. In the new era, it is of great practical significance to better "tell Chinese stories and spread Chinese voices well" and enhance the international discourse power of the Communist Party of China.

This paper discusses the overseas dissemination of the story of the Red Army's Long March before the founding of New China from the following aspects through the methods of document analysis, text interpretation and problem research, and comparative research. First, sort out the specific situation of the overseas dissemination of the Red Army's Long March story before the founding of New China from the overall perspective, introduce the historical background of the overseas dissemination of the Red Army's Long March story before the founding of New China, and analyze the writing of related works on the overseas dissemination of the Red Army's Long March story before the founding of New China Reasons, compare the writing motivations of related works. Secondly, based on the texts of "Accompanying the Army Westward Journey", "March on Snowy Mountains and Grassland", "From Gansu to Shanxi", "Hand of the Gods", "Red Stars Shining on China", "Continued Westward Journey" and other works as the research basis, introduce the related works. The main content of the dissemination of the story of the Red Army's Long March, and then summarizes the multi-angle descriptions of the Red Army leaders, the Red Army's discipline and style of work, and the party's policies in related works, fully showing the

real situation of the Chinese Communist Party and the democratic revolution led by it, and shaping the Chinese Communist Party. Good international image. Finally, analyze the performance of relevant works in shaping the good international image of the Communist Party of China from three aspects, so as to summarize and sort out the effectiveness of the Red Army's Long March story spread overseas before the founding of New China. This mainly includes the international community's new understanding of the party's image, creating conditions for changing overseas people's understanding of the CCP, and effectively restricting the KMT's active anti-communist behavior. And then draw the realistic enlightenment of the story of the Long March of the Red Army before the founding of New China in shaping the good image of the Communist Party of China, in order to provide a useful reference for the shaping of the good international image of the Communist Party of China today.

Keywords: Before the founding of new China; the story of the Red Army's Long March; overseas dissemination

目录

摘要	I
Abstract.....	III
目录	V
第一章 绪论	1
§1.1 研究背景及意义	1
§1.1.1 研究背景	1
§1.1.2 研究意义	1
§1.2 国内外研究现状	2
§1.2.1 国内研究现状	2
§1.2.2 国外研究现状	6
§1.2.3 研究评述	7
§1.3 研究思路及方法	7
§1.3.1 研究思路	7
§1.3.2 研究方法	8
§1.4 创新及不足之处	9
§1.4.1 研究创新点	9
§1.4.2 不足之处	9
第二章 新中国成立前红军长征故事在海外传播背景以及相关著作写作动因	11
§2.1 新中国成立前红军长征故事在海外传播的历史背景	11
§2.1.1 国民党对共产党的严密封锁和军事“围剿”	11
§2.1.2 国际社会对中国共产党缺乏了解	12
§2.1.3 党需要扩大自身影响力	13
§2.2 新中国成立前红军长征在海外传播的相关著作写作缘起与动因	14
§2.2.1 写作缘起	14
§2.2.2 写作动因	16
第三章 红军长征故事在海外传播的内容以及对党国际形象的塑造	17
§3.1 红军长征故事在海外传播内容	17
§3.1.1 《随军西行见闻录》：借国民党军医身份宣传红军长征	17
§3.1.2 《雪山草地行军记》《由甘肃到山西》：巧借国民党俘虏之口宣传红军长征	18
§3.1.3 《神灵之手》：向西方世界报道红军长征	19

§3.1.4 《西行漫记》：对红军长征的系统宣传报道	20
§3.1.5 《续西行漫记》：不同视角报道红军长征	22
§3.2 红军长征故事在海外的传播对党国际形象的塑造	24
§3.2.1 基于红军领导人的角度塑造党国际形象	24
§3.2.2 基于红军纪律作风的角度塑造党国际形象	26
§3.2.3 基于党的政策的角度塑造党国际形象	29
第四章 新中国成立前红军长征故事在海外传播的成效和现实启示	32
§4.1 新中国成立前红军长征故事在海外传播成效	32
§4.1.1 国际社会对中国共产党的形象有新的认识	32
§4.1.2 为改变海外人士对中国共产党的认识创造条件	34
§4.1.3 有效制约国民党的反共行为	36
§4.2 新中国成立前红军长征故事在海外传播的现实启示	36
§4.2.1 提高对海外形象传播的认识	37
§4.2.2 运用灵活的宣传办法	38
§4.2.3 对宣传对象进行准确地分析	39
§4.2.4 充分发挥“海外媒介的”功能	40
结语	42
参考文献	44
致谢	47
作者在攻读硕士期间的主要研究成果	49

第一章 绪论

§ 1.1 研究背景及意义

§ 1.1.1 研究背景

1934年10月，由于第五次反“围剿”的失利，中央红军主力不得不做出战略上的调整，开启了二万五千里的长征之路。红军以无可匹敌的英勇精神，屡次冲破国民党部队的重重包围，最终于1936年10月，三大主力部队会合，完成了跨越十多个省份，长达数万里的长途跋涉。在此期间，由于国民党当局对中国共产党采取严密封锁，这使得中国共产党在很长一段时间与海外失去了联系。

在新中国成立前，随着《随军西行见闻录》《神灵之手》《红星照耀中国》《续西行漫记》等著作的相继问世之后，红军长征这一伟大事迹，也渐渐为世界所瞩目。这几部传播红军长征故事的著作，都对海外人士所提出的问题进行了积极的回应，并以真实可靠的话语，在世界范围内造成了轰动。这也是中共自成立以来第一次成功的国际传播。新中国成立前红军长征在海外的传播中的陈云、邓发、斯诺夫妇等人中，有突破国民党封锁、实地考察、走访参与长征的红军战士的外国记者，意外跟随红军长征的外国传教士，还有“国民党俘虏”。红军长征故事传播的范围十分广泛，不仅包括苏联，还有美、英、法等国，甚至还包括国民党统治区。其传播途径由国外到国内，经历了一段曲折的历程。抗日战争全面爆发前后，由于中国共产党表现出不畏惧帝国主义列强，勇于站出来，为中国人民争取真理和正义，争取民族的独立和解放。因此获得了世界范围内正义力量的同情和人民的拥护，这就是红军长征故事得以在世界范围内流传的重要原因。

§ 1.1.2 研究意义

本论文具有以下独到的学术价值，主要包括三个部分。第一，对于红军长征有关问题的深入研究是有利的。当前，关于红军长征问题的研究已取得了较为丰富的成果。学界对红军长征的研究，主要包括了以下内容：长征中的重要战役，长征中的民族政策及工作，长征的统一战线问题，长征中的人物，长征的重要意义等方面。但是，关于新中国成立前红军长征故事的国际传播研究比较薄弱，相关研究学术专著和论文成果不多、不够深入。本论文是关于红军长征研究的一个重要组成部分，通过对新中国成立前红军长征故事在海外传播情况的整理与分析，可以更好地充实与完善红军长征

研究理论体系。

第二，二十世纪 30 年代，海外人士受到国民党对中国共产党形象的恶意、歪曲抹黑的影响，因而对中国共产党产生了敌对的情绪。本论文按新中国成立前中国共产党党内人士对红军长征故事的国际传播和国际友好人士对红军长征故事的国际传播进行划分，并以时间先后顺序，梳理了《随军西行见闻录》《神灵之手》《红星照耀中国》《续西行漫记》《雪山草地行军记》和《由甘肃到山西》对红军长征事实真相讲述的史实，并具体探讨了著作中的资料来源、内容、所产生的影响、意义、现实启示以及其作者传播红军长征故事的动因等方面。这对于人们更好地理解中国共产党在被国民党政府严密封锁的情况下，是怎么样把红军长征的真实情况向全世界传播开来。这也从一定程度上阐明了红军长征在当时国际上所产生的影响。对于当前“百年未有之大变局”的时代背景下，如何向海外人士展示中国共产党的良好形象提供了现实启示。因此，可以让人们对红军长征的历史有一个比较完整、系统的了解。

第三，中国共产党在多方努力之下，借助中国共产党党内人士以及国际友好人士的协助，突破了国民党政府对其的严密封锁，使海外人士对中国共产党国际形象的认知发生了变化，逐步向世人展示中国共产党和红军长征的本来面目，从而为中国革命创造了一个良好的社会环境。同时，这也为当今中国共产党国际形象的塑造提供了有益的借鉴。面对复杂多变的国际国内局势，始终把握好对外宣传的主动性，不仅对中国共产党国际形象建设具有重要意义，而且对我国经济社会持续健康发展具有重要意义。

§ 1.2 国内外研究现状

§ 1.2.1 国内研究现状

对红军长征故事国际传播的综合性和系统性的研究，已出版 4 本学术专著。陈宇主编的《谁最早口述长征：20 世纪 30 年代红军长征史珍本解读》，着重对 8 本 20 世纪 30 年代出版的关于红军长征的著作进行了详细的剖析，并整理出了长征结束后 70 多年间的口述历史的发展轨迹。^[1]丁晓平的《世界是这样知道长征的——长征叙述史》（中国青年出版社，2016 年版），系统地整理了 20 世纪 30 年代以来国内外有关长征的文献资料，通过插图的方式，详细生动地介绍了长征早期著作的撰写、编辑、翻译、出版、传播等过程，及其在历史上所引起的广泛而深刻的影响，提出“九个第一”。^[2]赵已阳主编的《献给世界的壮丽史诗：外国人看长征》从外国人的角度阐释了红军

[1] 陈宇：《谁最早口述长征 20 世纪 30 年代红军长征史珍本解读》，解放军出版社 2006 年版。

[2] 丁晓平：《世界是这样知道长征的——长征叙述史 1934.10-1936.10》，中国青年出版社 2016 年。

长征的相关历史史实，整理了长征的海外普及和研究历程，以及有关长征热点问题、会议和战斗的外国评议。^[1]

关于红军长征故事在世界范围内的传播，从整体、系统地角度进行研究，目前还不多见。姚群民（2004）对国内外书刊关于长征的早期报道的内容、特征和传播等方面展开研究，^[2]（2006）还对陈云《英勇的西征》《随军西行见闻录》等最早的有关红军长征的报道资料进行了客观、真实的分析，^[3]（2020）还认为，20世纪30年代关于长征的报道，是中国共产党确立国际形象传播意识，并在此基础上作出的努力，以及国内国外媒体在这一时期共同推动的结果，也顺应了中国人民对抗战前景和其胜利的渴望。长征报道表现出持续时间较长、参与人数较多、载体类型丰富、文献形式多样等特点。它不仅能够真实地展示出艰苦卓绝的长征历程，还能对共产党领袖与红军将士的优秀品格、中国共产党的政治制度与组织优势，中国共产党及其军队成为民族抗战核心等内涵进行了集中揭示。长征报道对中国共产党形象建构与价值目标传播产生了积极的推动作用。^[4]蒋建农（2007）从范长江、陈云、埃德加·斯诺、董健吾等人的角度，对红军长征进行了报道，并对毛泽东在长征中的宣传进行了报道。^[5]陈日浓（2007）按陈云、范长江、薄复礼等人出版关于红军长征的报道材料的年代排序，认为陈云的《英勇的西征》是第一个将长征故事流传开来的，并对其造成的影响进行了详尽的分析。^[6]孟红（2016）对陈云、毛泽东、董健吾等人关于长征的宣传、报道，记录，以及关于红军长征的首本英文专著，关于红军长征中的戏剧，关于红军长征中的电影进行介绍。^[7]刘晶芳（2016）对国内外关于红军长征的一些报纸和图书进行了简单的介绍，她认为，中共中央对红军长征进行了总结与宣传，国内媒体记者的报道，尤其是与红军有直接联系的外国人所写的纪实文章和图书，客观、真实地反映红军长征，塑造和传播共产党和红军的形象等方面，都起到了很大的影响。^[8]余远来（2016）在对长征对外宣传的基础上，对长征对外宣传的重要性进行了剖析，并就如何做好这一工作，提出了相应的政策和措施。^[9]杨才林（2020）认为，红军长征早期的国际传播，是指红军长征到全面抗日时期。在此期间，流传最广的有《随军西行见闻录》《红军长征记》《西行漫记》等。这一阶段的宣传主题，主要表现为：创作英雄史诗，吹响抗击敌人的号角，回击各种诽谤言论，向世界“正名”。其传播特征主要表现为：第一，通过与外国友人的合作，打破了对国民党的“封锁”，使中国的红星光芒四射，照亮了世界；二是在亲中国共产党者的协助下，或在共产党内部暗中

[1] 赵己阳：《献给世界的壮丽史诗：外国人看长征》，北京理工大学出版社2016年版。

[2] 姚群民：《红军长征早期报道述论》，《南京社会科学》2004年第10期：45-49。

[3] 姚群民：《红军长征最早报道文献考略》，《党史文汇》2006年第1期：49-50。

[4] 姚群民：《红军长征报道与中共形象的建构与传播》，《南京晓庄学院学报》2020年3期：103-111。

[5] 蒋建农：《关于红军长征最早的宣传报道》，《中华魂》2007年第1期：44-47。

[6] 陈日浓：《长征的早期对外传播》，《对外大传播》2007年第4期：56-59。

[7] 孟红：《早期记载宣传长征者(连载)》，《文史月刊》2016年第8期：32-36。

[8] 刘晶芳：《长征与中国共产党的形象塑造》，《军事历史研究》2016年第5期：16-27。

[9] 余远来：《论红军长征的国际传播》，《中国军事科学》2016年第6期：45-51。

组织的协助下进行的宣传；三是在这些著作中，仅有陈云写给共产国际的那份报告涉及对遵义会议的细节；四是由毛泽东及党的中央策划，由红军战士们用真情表达。回溯红军长征初期的国际传播历程，可以为我们讲述改革开放后的“新长征”提供重要参考。^[1]

关于红军长征故事中个人传播的研究。本文首先对新中国成立前关于红军长征故事的海外传播的有关资料进行了整理，然后对这些资料的影响力进行客观分析。并在此基础上选择了《随军西行见闻录》《神灵之手》《红星照耀中国》《续西行漫记》《雪山草地行军记》和《由甘肃到山西》等著作为主要研究对象。当前，对于这些论著中关于红军长征故事的海外传播方面的研究，学界基本都有涉猎，但侧重点各不相同。

(1) 关于邓发《雪山草地行军记》和《从甘肃到山西》中红军长征故事在海外的传播研究

姚群民（2006）根据《救国时报》的有关档案资料就《雪山草地行军记》《由甘肃到山西》两文发表的确切时间及名称问题、“杨定华”的长征经历及回忆录写作情况、《雪山草地行军记》《由甘肃到山西》两文在国内的流传情况以及“杨定华”曾捐献《雪山草地行军记》《由甘肃到山西》两文的版权和《救国时报》曾拟将《雪山草地行军记》《由甘肃到山西》两文等编入《长征记》一书出版的史实进行论述提高了对邓发长征回忆录重要文献价值的进一步认识。^[2]李安葆（2007）从《邓发纪念文集》以及相关回忆录等资料的梳理中，初步认定“杨定华”即是邓发的化名的结论。^[3]

(2) 关于陈云《随军西行见闻录》中红军长征故事在海外的传播研究

对于《随军西行见闻录》的内容，学者们关注的是著作对世人的意义和它的历史价值。学者们对它的真实性和权威进行了分析，认为它是一部亲身经历了长征的领导人和决策者的报告，以及对长征的记载是否完备，对书写是否有一定的指导作用，影响有多大。蒋建农（1995）认为，这本著作主要有四个方面，即：描写红军长征的壮举，弘扬遵义会议的精神，阐述中国共产党与红军为人民服务的宗旨，以及对少数民族人民的关爱，对中国共产党提出的国共合作的观点。^[4]迟爱萍（2016）认为，这篇文章是对1934年10月至1935年6月间的红军长征的真实记录，对中央红军长征期间的主要战役、战斗进行了详尽的记录，客观地描述了红军的英雄气概和传奇的经历，将红军与民众之间的感情表现得淋漓尽致，同时也将共产党领袖平静、亲切、感人的

[1] 杨才林：《论红军长征的早期国际传播》，《厦门大学学报(哲学社会科学版)》2020年第4期：9-21。

[2] 姚群民：《杨定华长征回忆录有关问题的述论》，《南京社会科学》2006年第10期：67-70。

[3] 李安葆：《撰写〈雪山草地行军记〉等文的杨定华是谁？》，《北京党史》2007年第6期：58-59。

[4] 蒋建农：《红军长征的最早记录——重读〈随军西行见闻录〉札记》，《党史纵横》1995年第12期：13-15。

以上内容仅为本文档的试下载部分，为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文，请访问：<https://d.book118.com/375120332341011302>